

GLÜHBIRNENTYP: LED / VOLLSTÄNDIGE LICHTSTEUERUNG ÜBER 0 - 10 V ODER ELV DIMMER
AUSTAUSCH DER GLÜHBIRNE: KONTAKTIEREN SIE DEN HERSTELLER FÜR DEN AUSTAUSCH DER GLÜHBIRNE
LÄNGE DER MITGELIEFERTEN KABEL: 304 cm (10 Fuß)
PFLEGE: MIT EINEM SAUBEREN, FEUCHTEN TUCH ABWISCHEN, AMMONIENBASIERTE REINIGER VERMEIDEN. POLIERTUCH ENTHALTEN
WICHTIG: WIR EMPFEHLEN, DIE DECKENMONTAGE VON EINEM ELEKTRIKER INSTALLIEREN ZU LASSEN

TYPE D'AMPOULE: CONTRÔLE DE L'ÉCLAIRAGE À LED / PLEINE PORTÉE VIA 0 - 10V OU VARIATEUR ELV
REPLACEMENT DE L'AMPOULE: CONTACTER LE FABRICANT POUR LE REPLACEMENT DE L'AMPOULE
LONGUEUR DU CORDON FOURNI: 10FT (304CM)
ENTRETIEN: ESSUYER AVEC UN CHIFFON PROPRE ET HUMIDE, ÉVITER LES NETTOYANTS À BASE D'AMMONIAQUE. TISSU DE POLISSAGE INCLUS
IMPORTANT: NOUS RECOMMANDONS QUE LE MONTAGE AU PLAFOND SOIT INSTALLÉ PAR UN ÉLECTRICIEN

TIPO DE BOMBILLA: LED / CONTROL DE LUZ DE RANGO COMPLETO A TRAVÉS DE 0 - 10V O DIMMER ELV
REEMPLAZO DE BOMBILLAS: CONTACTE AL FABRICANTE PARA REEMPLAZO DE BOMBILLAS
LONGITUD DEL CABLE SUMINISTRADO: 10FT (304CM)
CUIDADO: LIMPIE CON UN PAÑO LIMPIO Y HÚMEDO, EVITE LOS LIMPIADORES A BASE DE AMONÍACO. PAÑO DE PULIDO INCLUIDO
IMPORTANTE: RECOMENDAMOS QUE EL MONTAJE EN EL TECHO LO INSTALE UN ELECTRICISTA

TIPO DI LAMPADINA: LED / CONTROLLO DELLA LUCE A TUTTO GAMMA TRAMITE DIMMER 0 - 10V O ELV
SOSTITUZIONE LAMPADINA: CONTATTARE IL PRODUTTORE PER LA SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA
LUNGHEZZA DEL CAVO FORNITO: 10FT (304CM)
CURA: ASCIUGARE CON UN PANNINO PULITO E UMIDO, EVITARE DETERGENTI A BASE DI AMMONIACA. PANNINO PER LUCIDARE INCLUSO
IMPORTANTE: SI CONSIGLIA DI INSTALLARE IL MONTAGGIO A SOFFITTO DA UN ELETTRICISTA

SCHATTENHÖHE

SKY DOME	SKY SOUND
18 : 9.5"(24.13)	18 : 9.5"(24.13)
24 : 8.5"(21.6cm)	24 : 8.5"(21.6cm)
32 : 7.5"(19cm)	32 : 7.5"(19cm)

HAUTEUR DE L'OMBRE

SKY DOME	SKY SOUND
18 : 9.5"(24.13)	18 : 9.5"(24.13)
24 : 8.5"(21.6cm)	24 : 8.5"(21.6cm)
32 : 7.5"(19cm)	32 : 7.5"(19cm)

ALTURA DE SOMBRA

SKY DOME	SKY SOUND
18 : 9.5"(24.13)	18 : 9.5"(24.13)
24 : 8.5"(21.6cm)	24 : 8.5"(21.6cm)
32 : 7.5"(19cm)	32 : 7.5"(19cm)

ALTEZZA OMBRA

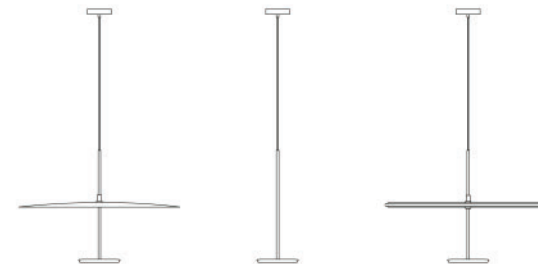
SKY DOME	SKY SOUND
18 : 9.5"(24.13)	18 : 9.5"(24.13)
24 : 8.5"(21.6cm)	24 : 8.5"(21.6cm)
32 : 7.5"(19cm)	32 : 7.5"(19cm)

Pablo®

SKY

PENDANT SERIES

120/240V ASSEMBLY & INSTALLATION INSTRUCTIONS



DOME

SOLO

SOUND

Pablo®

INFO@PABLODESIGNS.COM
 INFO@PABLODESIGNS.EU

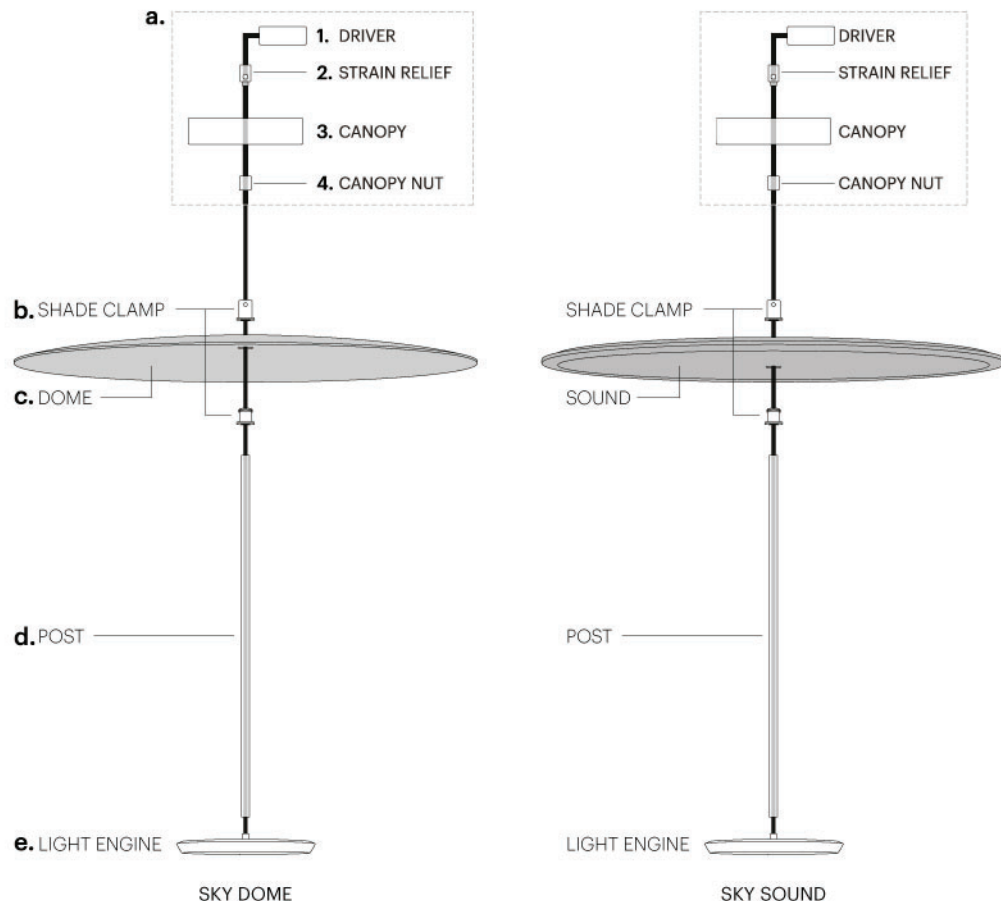
888 MARIN ST
 SAN FRANCISCO, CA
 94124

PABLODESIGNS.COM
 PABLODESIGNS.EU

INFO@PABLODESIGNS.COM
 888 MARIN STREET
 SAN FRANCISCO, CA
 94124

PABLODESIGNS.COM





1. **a** SECURE DRIVER TO BRACKET WITH PROVIDED TAPE. **b** SECURE BRACKET TO JUNCTION BOX OR CEILING.

2. **a** WEAVE CORD THROUGH POST (**ENTER THREADED SIDE**) **b** THREAD POST ONTO LIGHT ENGINE.

ATTENTION! SKIP TO STEP 5 FOR SKY SOLO

3. SECURE SHADE CLAMP TO SHADE (SEE DETAIL VIEW FOR PROPER ASSEMBLY).

4. SLIDE SHADE ASSEMBLY ONTO POST AND SECURE WITH PROVIDED ALLEN KEY. REFERENCE SHADE HEIGHT OFFSET TABLE FOR RECOMMENDED SHADE PLACEMENT. (**ATTENTION! BE SURE SET SCREW DOES NOT OBSTRUCT POST PATH THROUGH CLAMP ASSEMBLY**)

IMPORTANT! BE SURE TO REFERENCE CORD PATH DIAGRAM BEFORE MOVING ON.

5. BE SURE TO WEAVE CORD THROUGH ALL NECESSARY PARTS LISTED ABOVE BASED ON LAMP MODEL.

a BEND WIRE ENDS BEFORE PASSING THROUGH STRAIN RELIEF. **b** PASS CORD THROUGH STRAIN RELIEF AND SET LAMP HEIGHT BY FASTENING BOTH (TOP AND SIDE) SET SCREWS. (IF NECESSARY : TRIM EXCESS CORD)

6. PLACE FASTENED STRAIN RELIEF ONTO MOUNTING BRACKET (**ATTENTION! STRAIN RELIEF NESTS INTO RECESS IN BRACKET**)

7. WIRE DRIVER TO BUILDING (US : BLACK TO BLACK/WHITE TO WHITE) (EU : BLACK TO BROWN/WHITE TO BLUE)

NOTE: PURPLE AND GREY WIRES ARE USED ONLY IN 0-10V INSTALLATIONS. (120V DRIVER - US STANDARD)

8. WIRE DRIVER TO LAMP (RED TO RED/BLUE TO BLACK)

9. SECURE CANOPY COVER TO BRACKET ASSEMBLY WITH CANOPY NUT. TIGHTEN UNTIL FIRMLY IN PLACE.

DE:

6. BEFESTIGTE ZUGENTLASTUNG AUF MONTAGEHALTERUNG PLATZIEREN (**ACHTUNG! ZUGENTLASTUNG NISTET IN AUSSPARUNG DER HALTERUNG**)

7. DRAHTFAHRER ZUM GEBÄUDE (USA: SCHWARZ ZU SCHWARZ / WEISS ZU WEISS) (EU: SCHWARZ ZU BRAUN / WEISS ZU BLAU) **HINWEIS: LILA UND ROSA KABEL WERDEN NUR IN INSTALLATIONEN VON 0-10 V VERWENDET.**

8. DRAHTTRANSFORMATOR ZUR LAMPE (ROT ZU ROT / BLAU ZU SCHWARZ)

9. SICHERN SIE DIE ABDECKUNG MIT DER ABDECKMUTTER AN DER HALTERUNG. ZIEHEN, BIS FEST.

SCHALTPLAN

1. ROSA

2. LILA

3. ROT

4. BLAU

FR:

6. PLACEZ LE SÉCURITÉ FIXÉ SUR LE SUPPORT DE MONTAGE (**ATTENTION ! LE SÉCURITÉ S'EMBILE DANS L'ÉVIDEMENT DU SUPPORT**)

7. FIL PILOTE AU BÂTIMENT (ÉTATS-UNIS: NOIR À NOIR / BLANC À BLANC) (UE: NOIR À MARRON / BLANC À BLEU) **REMARQUE: LES FILS VIOLET ET ROSE SONT UTILISÉS UNIQUEMENT DANS LES INSTALLATIONS 0-10V.**

8. TRANSFORMATEUR FIL À LAMPE (ROUGE À ROUGE / BLEU À NOIR)

9. FIXER LE COUVERCLE DE CANOPY À L'ENSEMBLE DE SUPPORT À L'AIDE DE L'ÉCROU DE CANOPY. SERRER JUSQU'À FERMEMENT EN PLACE.

SCHEMA DE CÂBLAGE

1. ROSE

2. VIOLET

3. ROUGE

4. BLEU

ES:

6. COLOQUE EL LIBERADOR DE TENSIÓN SUJETADO EN EL SOPORTE DE MONTAJE (**¡ATENCIÓN! EL LIBERADOR DE TENSIÓN SE ANIDA EN EL HUECO DEL SOPORTE**)

7. CONDUCTOR DE CABLE A EDIFICIO (EE. UU.: NEGRO A NEGRO / BLANCO A BLANCO) (UE: NEGRO A MARRÓN / BLANCO A AZUL) **NOTA: LOS CABLES PÚRPURA Y ROSA SE UTILIZAN ÚNICAMENTE EN INSTALACIONES DE 0-10 V.**

8. TRANSFORMADOR DE CABLE A LÁMPARA (ROJO A ROJO / AZUL A NEGRO)

9. ASEGURE LA CUBIERTA DEL DOSEL AL CONJUNTO DEL SOPORTE CON LA TUERCA DEL TECHO. APIRIETE HASTA QUE ESTÉ FIRMEMENTE EN SU LUGAR.

DIAGRAMA DE CABLEADO

1. ROSA

2. PÚRPURA

3. ROJO

4. AZUL

IT:

6. POSIZIONARE IL SERRACAVO FISSATO SULLA STAFFA DI MONTAGGIO (**ATTENZIONE! IL SERRACAVO SI INCADIA NELLA INCANOV DELLA STAFFA**)

7. DRIVER DI CAVO ALL'EDIFICIO (USA: DA NERO A NERO / BIANCO A BIANCO) (UE: DA NERO A MARRONE / BIANCO A BLU) **NOTA: I FILI VIOLA E ROSA VENGONO UTILIZZATI SOLO NELLE INSTALLAZIONI 0-10V.**

8. TRASFORMATORE DI FILO A LAMPADA (DA ROSSO A ROSSO / BLU A NERO)

9. FISSARE LA COPERTURA DEL CANOPY AL MONTAGGIO DELLA STAFFA CON IL DADO DEL CANOPY. STRINGERE FINO A SALDAMENTE IN POSIZIONE.

SCHEMA ELETTRICO

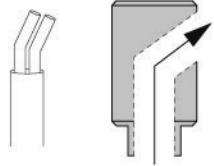
1. ROSA

2. VIOLA

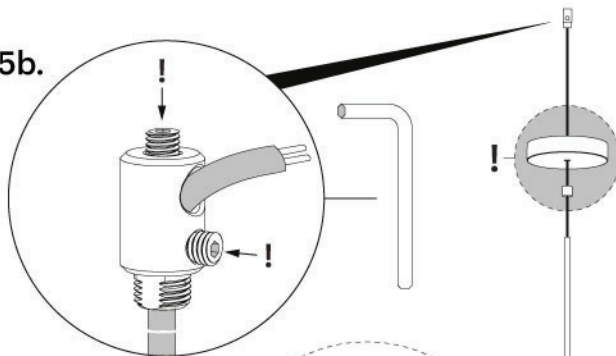
3. ROSSO

4. BLU

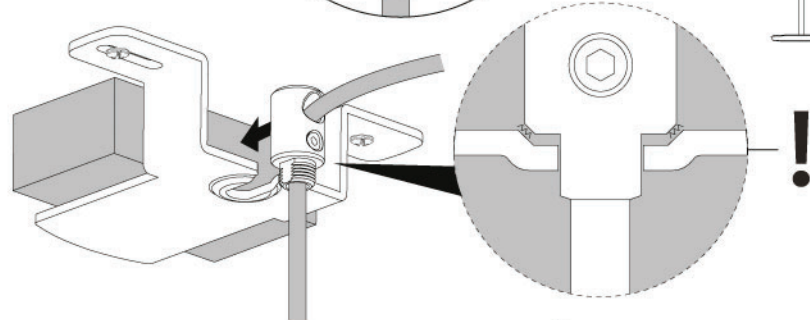
5a.



5b.

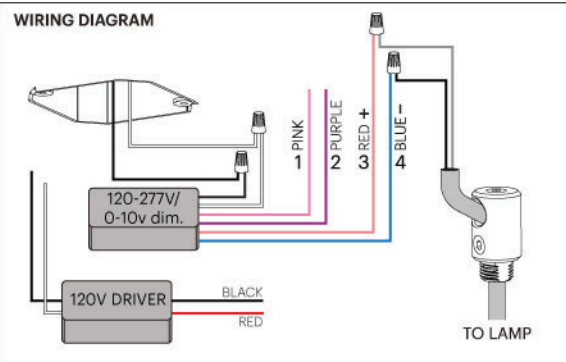


6.



7-8.

WIRING DIAGRAM



BULB TYPE

LED
FULL-RANGE LIGHT CONTROL VIA
0 - 10V OR ELV DIMMER

BULB REPLACEMENT

CONTACT MANUFACTURER FOR BULB
REPLACEMENT

LENGTH OF CORD SUPPLIED

10FT (304CM)

CARE

WIPE WITH A CLEAN, DAMP CLOTH,
AVOID AMMONIA-BASED CLEANERS.
POLISHING CLOTH INCLUDED

**IMPORTANT: WE RECOMMEND
CEILING MOUNTING BE INSTALLED
BY AN ELECTRICIAN**

SHADE HEIGHT

SKY DOME

18 : 9.5"(24.13cm)

24 : 8.5"(21.6cm)

32 : 7.5"(19cm)

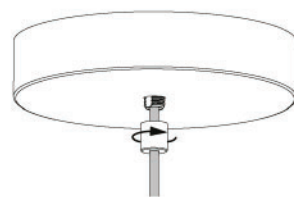
SKY SOUND

18 : 9.5"(24.13cm)

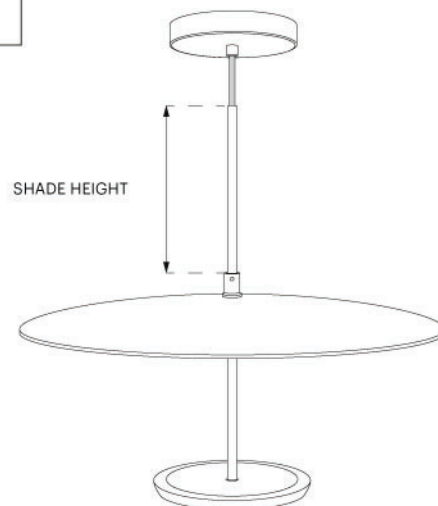
24 : 8.5"(21.6cm)

32 : 7.5"(19cm)

9.



SKY PENDANT ASSEMBLY



DE: DRAHTPFADDIAGRAMM

- a. 1. TRANSFORMATOR
- 2. DRAHTKLEMME
- 3. ÜBERDACHUNG
- 4. ÜBERDACHUNG BOLZEN
- b. SCHATTENKLEMME
- c. SCHATTEN
- d. DER STAB
- e. LICHTMOTOR

1. **a.** SICHERN SIE DEN FAHRER MIT DEM MITGELIEFERTEN BAND AN DER HALTERUNG. **b.** SICHERE HALTERUNG AN VERZWEIGUNGSKASTEN ODER DECKEN.

2. **a.** DRUCKKABEL DURCH POST (GEWINDESEITE EINGEBEN) **b.** GEWINDEPOST AUF LICHTMOTOR.

BEACHTUNG! WEITER ZU SCHRITT 5 FÜR SKY SOLO

3. SICHERN SIE DIE SCHATTENKLAMMER FÜR DEN SCHATTEN (SIEHE DETAILANSICHT FÜR DIE RICHTIGE MONTAGE).

FR: DIAGRAMME DU CHEMIN DE FIL

- a. 1. TRANSFORMATEUR
- 2. PINCE À FIL
- 3. CANOPEE
- 4. CANOPEE BOULON
- b. PINCE D'OMBRE
- c. OMBRE
- d. PÔLE
- e. MOTEUR LÉGER

1. **a.** FIXEZ LE CONDUCTEUR AU SUPPORT AVEC LE RUBAN FOURNI. **b.** FIXER LE SUPPORT À LA BOÎTE DE JONCTION OU AU PLAFOND.

2. **a.** POUSSER LE CORDON À TRAVERS LA TIGE (ENTREZ SUR LE CÔTÉ FILETÉ) **b.** FILETER LA TIGE SUR LE MOTEUR ÉCLAIR.

ATTENTION! PASSEZ À L'ÉTAPE 5 POUR SKY SOLO

3. FIXEZ LA PINCE D'OBJECTIF À L'OBJET (VOIR LA VUE DE DÉTAIL POUR UN ASSEMBLAGE APPROPRIÉ).

ES: DIAGRAMA DE RUTA DE ALAMBRE

- a. 1. TRANSFORMADOR
- 2. ABRAZADERA DE ALAMBRE
- 3. PABELLÓN
- 4. PABELLÓN TORNILLO
- b. ABRAZADERA DE SOMBRA
- c. SOMBRA
- d. POSTE
- e. MOTOR LIGERO

1. **a.** ASEGURAR EL CONDUCTOR AL SOPORTE CON LA CINTA PROPORCIONADA. **b.** SUJECIÓN DEL SOPORTE A LA CAJA DE CONEXIONES O AL TECHO.

2. **a.** EMPUJE EL CABLE A TRAVÉS DEL POSTE (ENTRE EL LADO ROSCADO) **b.** ENROSQUE EL POSTE EN EL MOTOR DE LA LUZ.

¡ATENCIÓN! SALTE AL PASO 5 PARA SKY SOLO

3. SUJECIÓN DE LA ABRAZADERA DE LA CORTINA A LA CORTINA (VER VISTA DETALLADA PARA UN MONTAJE CORRECTO).

IT: SCHEMA DEL PERCORSO DEL FILO

- a. 1. TRASFORMATORE
- 2. MORSETTO PER FILO
- 3. BALDACCHINO
- 4. BALDACCHINO BULLONE
- b. MORSETTO OMBRA
- c. OMBRA
- d. PALO
- e. MOTORE LEGGERO

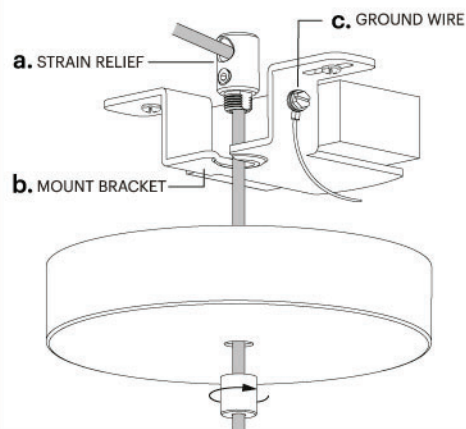
1. **a.** FISSARE IL DRIVER SU STAFFA CON NASTRO IN DOTAZIONE. **b.** FISSARE LA STAFFA ALLA SCATOLA DI GIUNZIONE O AL SOFFITTO.

2. **a.** SPINGERE IL CAVO ATTRAVERSO IL PALO (ENTRARE NEL LATO FILETTATO) **b.** FILETTARE IL PALO SUL MOTORE LEGGERO.

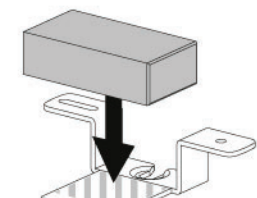
ATTENZIONE! SALTA AL PASSO 5 PER SKY SOLO

3. FISSARE IL MORSETTO DELL'OMBRA SULL'OMBRA (VEDERE LA VISTA IN DETTAGLIO PER IL MONTAGGIO CORRETTO).

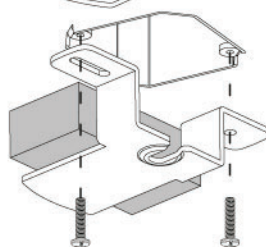
CANOPY ASSEMBLY DETAIL VIEW



1a.



1b.



DE: DETAILANSICHT DER BALDACHINBAUGRUPPE

- a. DRAHTKLEMME
- b. KLAMMER
- c. ERDUNGSKABEL

4. BEWEGEN SIE DIE SCHATTENMONTAGE AUF DEN POST UND SICHERN SIE MIT DEM BEREITGESTELLTEN ALLEN-SCHLÜSSEL. REFERENZSCHATTENHÖHE-OFFSET-TABELLE FÜR EMPFOHLENE SCHATTENPLATZIERUNG. (ACHTUNG! SICHERSTELLEN, DASS DIE SCHRAUBE DEN POST-WEG NICHT DURCH DIE MONTAGE DER KLEMME BEHINDERT)

WICHTIG! VERWEISEN SIE UNBEDINGT AUF DAS KABELPFADDIAGRAMM, BEVOR SIE FORTFAHREN.

5. VERGEWISSEN SIE SICH, DASS SIE DAS KABEL DURCH ALLE OBEN AUFGEFÜHRTEN ERFORDERLICHEN TEILE AUF DER GRUNDLAGE DES LAMPENMODELLS GEWEBT HABEN. **a.** BIEGEDRAHT ENDET, BEVOR ER DURCH DIE ENTLASTUNG GEHT. **b.** FÜHREN SIE DAS KABEL DURCH DIE ZUGENTLASTUNG UND STELLEN SIE DIE LAMPENHÖHE EIN, INDEM SIE BEIDE (OBEN UND SEITLICH) EINGESTELLTEN SCHRAUBEN BEFESTIGEN. (WENN ERFORDERLICH: TRIM EXCESS CORD)

FR: VUE DÉTAILLÉE DE L'ASSEMBLAGE DE LA VERRIÈRE

- a. PINCE À FIL
- b. SUPPORT DE MONTAGE
- c. FIL DE TERRE

4. DÉPLACER L'ENSEMBLE DU PARE-CHOC SUR LE MONTANT ET FIXER AVEC LA CLÉ ALLEN FOURNIE. TABLEAU DE DÉCALAGE DE LA HAUTEUR DE L'OMBRE DE RÉFÉRENCE POUR LE PLACEMENT RECOMMANDÉ DE L'OMBRE.

(ATTENTION! S'ASSURER QUE LA VIS DE RÉGLAGE N'OBSTRUE PAS LE CHEMIN DE LA POSTE À TRAVERS L'ASSEMBLAGE DE LA PINCE)

IMPORTANT! ASSUREZ-VOUS DE CONSULTER LE DIAGRAMME DE CHEMINEMENT DU CORDON AVANT DE MISE EN ROUTE.

5. ASSUREZ-VOUS DE FAIRE FIXER LE CORDON À TRAVERS TOUTES LES PIÈCES NÉCESSAIRES ÉNUMÉRÉES CI-DESSUS EN FONCTION DU MODÈLE DE LA LAMPE. **a.** FIL DE COURBE SE TERMINE AVANT DE PASSER À TRAVERS LE DÉTENTE DE DÉTENTE **b.** PASSER LE CORDON À TRAVERS LE RELIEF DE DÉTENTE ET RÉGLER LA HAUTEUR DE LA LAMPE EN FIXANT LES DEUX VIS DE RÉGLAGE (SUPÉRIEUR ET CÔTÉ). (SI NÉCESSAIRE: TRIM EXCESS CORD)

ES: VISTA DETALLADA DEL MONTAJE DE LA MARQUESINA

- a. ABRAZADERA DE ALAMBRE
- b. SOPORTE DE MONTAJE
- c. ALAMBRE DE TIERRA

4. MUEVA EL CONJUNTO DE LA CORTINA SOBRE EL POSTE Y SUJETE CON LA LLAVE ALLEN PROPORCIONADA. TABLA DE DESPLAZAMIENTO DE ALTURA DE TONOS DE REFERENCIA PARA LA COLOCACIÓN RECOMENDADA DE TONOS. (¡ATENCIÓN! ASEGÚRESE DE QUE EL TORNILLO DE FIJACIÓN NO OBSTRUYA LA RUTA DEL POSTE A TRAVÉS DEL CONJUNTO DE LA ABRAZADERA)

¡IMPORTANTE! ASEGÚRESE DE HACER REFERENCIA AL DIAGRAMA DE LA RUTA DEL CABLE ANTES DE SEGUIR.

5. ASEGÚRESE DE TEJER EL CORDÓN A TRAVÉS DE TODAS LAS PIEZAS NECESARIAS MENCIONADAS ARRIBA SEGÚN EL MODELO DE LÁMPARA. **a.** DOBLE LOS EXTREMOS DEL ALAMBRE ANTES DE PASAR POR EL ALIVIO DE TENSIÓN. **b.** PASAR EL CABLE A TRAVÉS DEL ALIVIO DE TENSIÓN Y AJUSTAR LA ALTURA DE LA LÁMPARA FIJANDO AMBOS TORNILLOS DE FIJACIÓN (SUPERIOR Y LATERAL). (SI ES NECESARIO: CORTE EL EXCESO DEL CABLE)

IT: VISTA DI DETAGLIO DELL'ASSIEME DEL BALDACCHINO

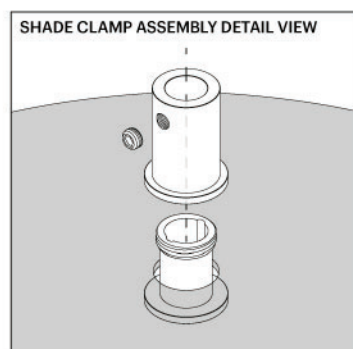
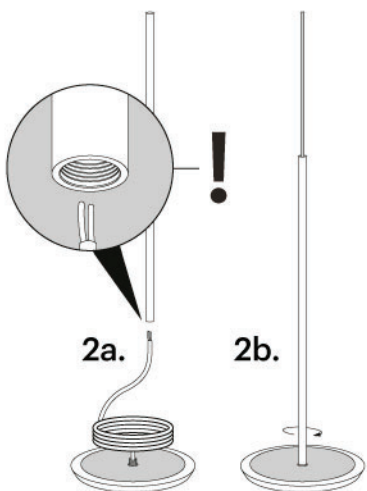
- a. MORSETTO PER FILO
- b. STAFFA DI MONTAGGIO
- c. FILO DI TERRA

4. SPOSTARE IL GRUPPO OMBREGGIANTE SUL POST E FISSARLO CON LA CHIAVE A BRUGOLA FORNITA. TABELLA DI RIFERIMENTO ALTEZZA OMBRA DI RIFERIMENTO PER IL POSIZIONAMENTO DELL'OMBRA CONSIGLIATO.

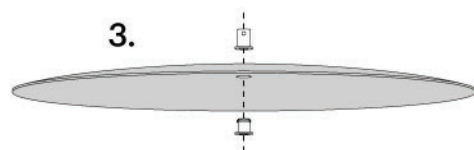
(ATTENZIONE! ASSICURARSI CHE LA VITE DI FISSAGGIO NON OSTACCHI IL PERCORSO DEL POST ATTRAVERSO IL GRUPPO MORSETTO)

IMPORTANTE! ASSICURARSI DI FARE RIFERIMENTO DELLO SCHEMA DEL PERCORSO DEL CAVO PRIMA DI MUOVERSI.

5. ASSICURARSI DI TESSERE IL CAVO ATTRAVERSO TUTTE LE PARTI NECESSARIE SOPRA ELENCAE IN BASE AL MODELLO DI LAMPADA. **a.** PIEGARE IL FILO FINISCE PRIMA DI PASSARE ATTRAVERSO IL DISPOSITIVO DI SICUREZZA. **b.** FARE PASSARE IL CAVO ATTRAVERSO IL FERMACAVO E REGOLARE L'ALTEZZA DELLA LAMPADA FISSANDO ENTRAMBE LE VITI DI FISSAGGIO (SUPERIORE E LATERALE). (SE NECESSARIO: TRIM EXCESS CORD)



3.



4.

